

**Bath Hebrew Ladies Society (1923-26) (Yiddish)**

**Translation made possible in conjunction with the Maine Historical Society.**

P.1 of Bath Jewish Documents (BJD)

\$459.08 June 11

June 24, 1923

The Bath Hebrew Ladies' Society held a meeting in the home of Mrs. M. Cohen. Present were eight members. Four dollars thirty-seven cents dues were collected. We had elections of officers. Mrs. D. Rosen was elected president; Mrs. S. Greenblatt, recording secretary, and Mrs. M. Katz ; financial secretary and treasurer. The plans for the picnic at Thomas Point July 1 have been made, and we arranged for the printing of cards. The next meeting will be presided over by Mrs. Nathan Fetlin. Mrs. S. Greenblatt. We changed meeting dates from Sundays to Tuesdays.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.  $29 + 10 + 4.50 = 4.89$ ; less 437 = .52.

P. 2 (BJD)

\$459.08; \$6.34 printer; \$3.70 potato chips = \$469.12

21 Cohen

42 Green

21 Greenblatt

21 Miller

21 Morris Wolf

21 Nathan Wolf

21 Sam Wolf

20 Weinblatt

42 Fetlin

40 Linderberg

270

21 Berensonn

100 Wein

21 Rosen

4.12

.10

4.22

.52

3.70

P.3 (BJD)

July 10. 1923

The Bath Hebrew Ladies' Society held a meeting in the home of Mrs. Nathan Fetlin where there where 9 members present. \$3.20 dues were collected. And there were discussions concerning the picnic and how much was made. Since Mrs. Tief wasn't there to give the report, we'll have to wait until the next meeting. The next meeting will be at Mrs. S. Green's house, 814 Washington Street

S. Greenblatt, recording secretary.

2.00 dollars were paid for the plant.

\$11.78 was collected in July

\$12.58 for dues for the 21<sup>st</sup> of August

24.36

P. 4 (BJD)

(Left hand column in pencil)

Green

Dora

Fetlin

Lindenberg

Gederman

Fovitz

Eva

Rosen

Katz

Greenblatt

(Right hand column in ink)

30 Miller (crossed over in pencil) 2 G

15 Nathan Fovitz paid

30 Ahrn 2. G. paid

30 Greenblatt 2.G. paid

65 Ahrn Gendler paid

1.40 (written in pencil)

Calculations written in pencil beneath the above)

12	
X15	3
60	2
<u>12</u>	
1.80	

P 5 (BJD)

August 21 1923

The Bath Hebrew Ladies Society held  
a meeting in the house of Mrs. Sh. Green at 814 Washing-  
ton Street; present were 7 members.

There were collected dues and [the cost of] sundries  
\$12.58 and it was emphasized that they should also  
give the owner \$400. And the \$100 which they have from the Young Ladies Society and the rest  
should stay on the books for a new Shtad (corrupted English word). The next meeting  
will be Sunday the 16<sup>th</sup> of September in the house  
of Mrs. B. Gederman, 41 Frot Street.  
Mrs. Sh. Greenblatt Recording Secretary.

(In pencil at the bottom right)

2-16 dollars

12 members

P. 6 (BJD)

September 16 1923

The Bath Hebrew Ladies Society  
held a meeting in the house of Mrs. B.  
Gederman, 41 Frot Street in the presence of 12 members. Collected  
was 16.62. Next meeting will be in Mrs.  
Greenblatt's house Tuesday the 9<sup>th</sup>  
[of] October. Mrs. S. Greenblatt  
Recording Secretary.

P. 7 (BJD)

.30	.31	
16.01	.31	31.01
.50	1.00	<u>6.50</u>
11.10	.31	24.51
<u>3.10</u>	(cross out)	<u>10.22</u>
31.04	.31	34.73
	.31	<u>5.00</u>
	.31	<u>29.23</u>
3.05 Miller dues	.31	
1.22 E.R.	<u>.30</u>	
.25 for refreshments	3.77	
<u>.65 Miller's candles</u>	<u>2.31</u>	
5.22	6.08	
<u>5.00 Fetlin</u>	.69	
<u>10.22</u>	1	
	1	
	1	
	.69	
	2.	
	1.50	
	.65	
	.65	
	<u>.65</u>	
	15.91	
	<u>.10</u>	
	<u>16.01</u>	



P. 8 (BJD)

.69 Green

- 1. Abellin
- 1. Miller
- 1. Nathan Fovitz
- .69 Fetlin

12. Aben

Greenblatt . 31

1. Levin

Abellin .31

.50 Greenblatt

11.10 dollars Levin 1.00

Greenblatt .65 candles

16.00 Fetlin .31

Fovitz .65 candles

27.10 N. Fovitz .31

Rosen .65 candles

Lbg.50 Miller .31

9.83

M. Fovitz .31

6.08

Green .31

Weinblatt .30

15.91

(cross out)

(illegible)

Rosen =.31

Jen =1.

6.08

3.10 dollar 13.95

for buying .95

the quilt 15.98

30 cents for

Refilling the ink(well)

16.00

P. 9 (BJD)

9 October 1923

A meeting of the Bath Hebrew Ladies Society

was held in the house of Mrs. Sh. Greenblatt 2 Franklin Street in the presence

of 9 members. Collected were

dues, 16.51 cents and the quilt brought in

14.50. Together we took in 31 dollars and five cents. The next meeting was supposed to be in Mrs. Levin's house, but Mrs. Levin won't be home so now the meeting will be in Miller's house.

Mrs. Sh. Greenblatt, Recording Secretary.

P. 10 (BDJ)

November 6, 1923

A meeting was held of the Bath Hebrew Ladies Society in the house of Mrs. S. Levin in the presence of 10 members. 8 dollars ten cents (line through that number) dues was collected. It was arranged that we should make a neighborhood party, and sell parfaits and tea and cider. Plans were made that Mrs. Cohen should make a sign, and that Mrs. Fetlin and Green should make the parfaits. Mrs. Levin and (Mrs.) Gederman and Mrs. Katz will attend to the tables. Mrs. Gederman will arrange the singing and humor, and Mrs. Greenblatt will serve the tea.

Mrs. Sh. Greenblatt, recording secretary.

Mrs. Green and Mrs. Gederman were asked to see to the singing and to the full entertainment.

P. 11 (BJD)

34.73/100 dues

(top right corner written sideways)

94.35

34.73

18.67

147.75

(Text of the page )

M. Fovitz will take care of the cards. Mrs. Levin, 1st prize; Mrs. Rosen, 2nd prize and Levin the booby prize; Mrs. Gederman other prizes.

December 2 1923

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs.

M.S. Fovitz in the presence of 12 members. Dues were collected: 18 dollars 67 cents 25 cents donated by Fovitz.

25 cents

Miller

We finalized plans for the "supporters' supper" all due to Mrs. S. Greenblatt, recording secretary. The frankfurter supper and the next party and musical entertainment will be the 4th of December. Everyone did the assigned work correctly. 21 dollars and 80 cents were collected.

P. 12 (BJD)

We placed 50 cents in the gas [heater or lighting apparatus]. When all monies are accounted for we will how much we took in.

Mr. S. Greenblatt.

December 16 1923

The bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. Katz. Dues were collected 3.75 and we paid for the rolls and frankfurter. We still need to pay 17.3 (or 173).

Mrs. S. Greenblatt.

January 6 1924

The Bath Hebrew Ladies Society had a meeting in the house of Mrs. Abaton in the presence of eleven members. Dues were collected 6.92. It was decided that we should make a franks and beans supper

P.13 (BJD)

and that whatever we need should be donated. And we should charge 50 cents for the supper and 25 for children. Mrs. S. Greenblatt

And the supper should take place January 15. Mrs. Fetlin and Mrs. Cohen prefer January 13, as Mr. and Mrs. Fetlin and Mr. and Mrs. Joe Green are hosting a young couples evening on the fifteenth. We therefore decided to hold the supper January 20. We all checked the dates and appointed members for the various tasks. We all agreed to give donations. We took in \$16.10.

Mrs. S. Greenblatt

January 22 1924

A meeting was held in the house of Mrs. M. Cohen, 10 Voight (Voyt?) Street in the presence of 9 members. Dues of 4.20 were collected 1.45 for candles with a ticket (coupon?). We had an election for officers. Mrs. B. Gederman was elected president and Mrs. M. Katz financial secretary and Mrs. S. Greenblatt recording secretary. And the next meeting will be in Mrs. German's house.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

And we paid 2 dollars to wash the floor.

Mrs. A. Gederman

22 Cobb Road

P. 15 (BJD)

February 10 1924

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. A. Gederman in the presence of 8 members. Dues were collected 4 dollars and 85 cents. Mrs. Fovitz was paid 60 cents for plates. Mrs. Fovitz then suggested plates for Purim. She said that she would order plates that would cost 20 cents and it was decided, that we should also buy dish towels and rollers (rolling pins?) and Mrs. Fovitz and that Mrs. Fovitz should purchase them. And Gederman and Fovitz, Nathan and Mrs. Green present this at the next meeting in Mrs. A. Gederman's at 22 Cobb Road.

Mrs. Sh. Greenblatt, recording secretary.



P. 16 (BJD)

February 24 1924

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. A. Gederman, for Mrs. B. Gederman in the presence of 10 members. There was collected 4 dollars and 21 cents

and Mrs. M. S. Fovitz was paid 1.92 cents for the dish towels and rollers, and then Mrs.

Fovitz gave a small idea about the Purim play and it was decided that we should make the play and children were chosen for the play.

And Doris Fovitz should decide when it should take place. Further, we took the orders for the matzah. Those who were present gave and the rest we had to go ask; and we let each one, after that, know the orders which was then sent off for the matzah.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

P. 17 (SJD)

2,45 hundred            4.81 dues

March 9 1924

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. S. Green, 814 Washington Street in the presence of 11 members. Collected was 4.81cents, and everything was arranged for the Purim play, and that everyone should donate cakes and candies. And everyone agreed, and after that we should either order three cases or as many as we determine [are needed] and we can return whatever turns out to be extra. We should take money from the treasury and order ice cream. Mrs. Rosen donated 50 cents toward the ice cream and then rest we should also take from the treasury. We decided that we should tell the men to make the stage and that we can spend up to 15 dollars, and we will pay for this.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

P. 18 (BJD)

March 20, 1924

Now I will give a little report about the Purim play. The Purim play took place and everyone was present. And I think that everyone enjoyed the play, that's according to my opinion. Also, everyone who promised to bring a donated [food]. Whatever was sold was sold, and the rest was brought back. And the total amount that was collected for the entry [fee] was 5.65 cents and for refreshments 8.31 cents, from which we will have to pay for the ice cream and soda. We also sold 4 bottles of drinks. The rest was taken [home].

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

P. 19 (BJD)

4.98 credit

20

Mrs. Light donation 50 cents.

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. S. Greenblatt March 20. 4.98 in dues was collected. We had to send another price list from Portland for the grocery for Pesach (Passover). Someone heard that Lena passed away.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

p. 21(BJD)

211

April 6

The Bath Hebrew Ladies Association had a meeting in the house of Mrs. A Katz April 6, 1924 in the presence of 12 members. 2.11 centa dues were collected. Mrs. Cohen, Mrs. Katz, Mrs. Gederman, Mrs. Miller and Mrs. Greenblatt were appointed to be in charge of the Passover order.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

P.22 (BJD)

12.84 cents

367.52 (illegible)

Eleven April 27

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting April 27 1924, in the house of Mrs. S. Levin in the presence of 12 members. Dues were collected and candles were paid, was 67 dollars and 57 cents (the amount was crossed out).

And furthermore the Passover order was paid for. 67 dollars and 57 cents were collected, and the rest still needs to be collected and we need to know how much we made but that won't be until everyone pays then we'll know how much we made.

Mrs. S. Greenblatt, recording secretary.

9the above was written in ink. The following was added in pencil:)

We paid 16 dollars to Mr. Cohen for candles and then 3 dollars and 62 cents was paid for the expenses for the Passover orders.

p. 23 (BJD)

The Bath Hebrew Ladies held a meeting in the house of Mrz. Abelon in Brunswick August 26, 1924 in the presence of 12 members; we took in dues and donations and fire candles and paper. Altogether we took in 11 dollars and 17 cents. Furthermore, we brought up the issue of the picnic which was postponed God willing until next summer.

Mrs. S. Greenblatt  
recording secretary

Next meeting in Mrs. M. Cohen ['s house]

10 White Street

P. 24 (BJD)

9.31

252 6/27 2.54

11.12

20 48

21.48 [?]

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting in the house of Mrs. M. Cohen September 9 1924 in the presence of (piece of edge of page folded over, concealing the number) members. Dues were collected with donation, 9 dollars and 31 cents 4 dollars was paid for (crossed out) flowers.

Mrs. S. Greenblatt recording  
secretary

Next meeting at Mrs. B. Gederman 41 Fret (Froth?) Street



P. 25 (BJD)

The Bath Hebrew Ladies Society held a meeting 23<sup>rd</sup> September 1924 in the house of Mrs. BN. Gederman in the presence of 9 members.

Dues and [money] for candles and tea were altogether collected, 7 dollars and 22 cents

[ and then was brought forth concerning the 2.50 dollars which was given to the woman. It turned out that the members gave quarters, and the rest of the members or the treasurer had paid the rest, no one agreed to that. It remained that the three members should be held accountable, but a member of the men brought this up (at their meeting?) and they paid the dollar and 75 cents]

(all of the above [] was crossed out).

Mrs. S. Greenblatt,  
recording secretary

P. 26 (BJD)

(This page is crossed out with a large "X")

Mr. Green Fudge

Fetlak Ice cream

Gederman a cake

Katz a cake

Levin delicacies

Cohen pie

Mrs. M.S. Fovitz Fudge

I Gederman Fudge

Miller Donuts

Rosen 50 ice creams

a cake Greenblatt

Adam Cohen 25 cents

Mrs. Gederman Collection

Dora Teylin Ice cream

Mrs. Miller and Mrs.

Mrs.Katz wi

Mrs. Gederman Katz

Ice cream,

P. 26 (BJD)

11 members

9<sup>th</sup> of November

14 dollars and 8 cents

The Bath Hebrew Ladies Association

Had a meeting the 9<sup>th</sup> of November

In the house of Mrs. S. Green in the

Presence of 11 members dues and

other various things, were all together

collected. 14 dollars and 8 cents.

And [a motion] was passed that there should be

sent to the hospital for (illegible)

to get well and everyone should bring

to Nathan Fovitz at the store and Thursday

13<sup>th</sup> November Mr. Cohen should

Try to travel to the hospital that

is, if he'll want to. Next meeting

will be in Sadie Gederman's house,

and we should order kosher snacks and

2 bottles of soda. Mrs. S. Greenblatt, recording

secretary.

.480

420

297

717

The Bath Hebrew ladies Association held  
a meeting in the house of Mrs. N.Fovitz in the presence of

8 members. Dues were collected

7 dollars and 17 cents were counted

And four dollars and 20 cents. That was the

Final amount.

Mrs. S. Gederman

Recording Secretary

7.50

P. 29 (BJD)

The Bath Hebrew Ladies Society

Had a meeting in the house of

Mrs. M.S. Fovitz January 4 1925

In the presence of 8 members

Dues were collected 9 dollars

And 92 cents. From that was paid

4 dollars and 38 cents for cards, etc.

Next meeting in Mrs. Morris Cohen's

House.

Mrs. S Greenblatt

Recording Secretary

p. 30 (BJD)

(There is a hand drawn line dividing the two halves of the page. I will translate the right side and then under it the left side of the page.)

15. 35 (in pencil) 85 ru. (ruble?) (also in pencil)

(The following 7 lines are written in green ink:)

Received from Mrs. Miller

\$1.80 and (for the?) 8 tickets that she  
sold.

180 Miller

15 Adanael

15 Greenblatt

30 Shaulowitz

(below in pencil:)

150 Bessie Blum for ticket

110 Miller 5

250 Cilie Fovitz

4.10 Dora Cohen 20 tickets

75 Mrs. Katz 5 tickets

3.00 Mrs. Rosen

1.50 Mrs. Gederman

3.65 Mtr. Levin

1.50 Elve Fovitz

20.50

20.50 (with line through it)

Left side of page:

(in green ink)

Paid out,

10 (20 crossed out)

(P. 30, continued)

10 Celie Fovitz

20 Mrs. Rosen

10- Levin

10 M.S. Fovitz

10 (green inked 10 m.s. Fovitz crossed out) (penciled) 10 Artz

20 M. Cohen

10 B. Gederman

10 S. Fovitz

20 A. Miller

(rest of the side is in pencil)

Rosen 20

Fovitz 10

Levin 5 tickets

10 M.S. Fovitz

5 – Fovitz

5 (scratched out)

(The following is “x” out:

63 sold tickets

55 [yet to be] sold

[Entire page tightly written in Green Ink]

The Bath Hebrew Ladies Society held  
a meeting on Friday, February 7 1926 in the house of  
Mrs. M. Korf, in the presence of 13  
Members. Dues and monies for a special fund  
were collected [in the amount of] \$6.53. Mrs. M. Cohen brought  
for the raffle a dish and this was won  
by Mrs. A Weinblatt. Then it was decided  
that for Purim we should make a supper with  
entertainment. [There will be] an entrance fee of 25 cents for adults and  
10 cents for children. Committees were chosen for  
Every aspect [of the program]. Mrs. Fovitz and Mrs. Sherovitz  
And Mrs. Miller will purchases the fish and will cook.  
Mrs. B. Gederman and Mrs. S. Levin will  
Peel the potatoes and Mrs. A. Gederman and S. Fovitz and A. Artz and Greenblatt  
will serve. And Mrs. M.S. Fovitz and Mrs. Cohen will make arrangements and  
work out the program for entertainment. The supper that  
evening, the supper will begin 6 o'clock sharp.  
The next meeting at Mrs. Aren's.  
Mrs. S. Greenblatt, recording sec.



P.32 (BJD)

\$96.49

The Bath Hebrew Ladies' Society held  
A meeting the 21<sup>st</sup> of February 1926 in the  
house of Mrs. M. Cohen, in the presence  
of 10 members. Dues and [money] for the special  
fund were collected, \$4.07  
and orders were taken for matza and Mrs.  
Greenblatt was appointed to send for the  
Matza which was ordered. And then Mrs.  
Weinblatt sent a beautiful cake pan  
And it was raffled and it was  
Won by Mrs. Greenblatt. Next meeting in Mrs. B. Gederman['s home].  
Mrs. S. Greenblatt  
Recording Secretary.

P. 33 (BJD)

The Bath Hebrew Ladies Society had

A meeting the 7<sup>th</sup> of (February is crossed out, above it is) March 1926 (in the house of Mrs.

Gederman is added in pencil) in the presence of 8 members. Dues and for candles and

special fund together were collected \$5.09 and we took the Passover

grocery orders and Mrs. Greenblatt was

appointed to send for and pick up

the remaining orders which were not

(placed) at the meeting. And then Mrs. Greenblatt began

to raffle off the cake pan which was won by Mrs. M. Korff.

The next meeting [at the home of] Mrs. A. Gederman.

Mrs. S. Greenblatt

Recording Secretary

7.25 dues

60 special fund

7.85

The Bath Hebrew Ladies' Society had a

Meeting in the house of Mrs. A. Gederman

The 21<sup>st</sup> of March in the presence of 12 members.

Dues and for the special fund were collected

7 dollars and 85 cents and then Mrs. Korff presented for the raffle

a new frying pan and it was won by Mrs. Levin.

And we made the prices for the matsos and the grocery items

to everyone's satisfaction.

A committee organized to divide the orders. Mrs. S. Levin and

Mrs. M. Cohen and Mrs. M.S. Fovitz and Mrs. (very small handwriting)

were appointed. And it was decided

That everyone must be responsible to

Pick up their orders. Next meeting in Mrs.S. G's.

Mrs. S. Greenblatt,

Recording Secretary.

9.25 dues

.65 special fund

The Bath Hebrew Ladies Society had  
a meeting the 11<sup>th</sup> of April 1926, in the house  
of Mrs. S. Green in the presence of 13  
members. Dues and the special fund- 10 dollars  
and 51 cents. And then Mrs. S. Levin presented  
a new glass basket that was won by  
Mrs. S. Greenblatt and then  
we collected for matza 58.85 cents  
and it was decided to hold a frankfurter supper and card party  
the 25<sup>th</sup> of April and the prizes for the card games  
will be awarded by the following members, Mrs. N Fovitz,  
the main prize; Mrs. D. Rosen, booby prize, Mrs. S. Levin, Ladies' prize;  
Mrs. Forvitz, Levin and Cohen have to bring the cards  
And Mrs. Fetlan and Mrs. Green have to cook the frankfurters.  
Mrs. A. Gederman and Cohen will serve  
Mrs. Levin and Mrs Miller wash  
Dishes.  
Next meeting in Mrs. S. Greenblatt

P. 36 (BJD)

7.44 dues and special fund 8.85

7.68 profit

14,87

The Bath Hebrew Ladies Society held

A meeting 2<sup>nd</sup> May 1926 in the house of

Mrs. S. Geenblatt in the presence of

13 members. Dues and for the special fund

Were collected, altogether 8 dollars and 85 cents.

And it was determined that [there was] a profit from the

frankfurter supper of 7 dollars and 68 cents.

And we spoke of the good time that everyone had.

An evaluation will take place during the next meeting.

Mrs. S. Greenblatt

Recording Secretary

P. 37 (BJD)

April 25<sup>th</sup> 1926

Herring 1 ½ dozen

Frankfurters 8 pounds

Bread and rolls 8 dozen

Tea 1 case of soda

Playing cards

M.S. Fovitz cuts fruit

Mrs. Fovitz raffles

Rosen booby (prize)

Levin Ladies

25 cents paper

Mustard

Ices- Fovitz and Levin and Cohen

Need to bring the cards

Mrs. Fetlan &

Mrs. Green

will cook the franks

Mrs .A. Gederman and Cohen to serve

Levin and Miller will wash the dishes

P. 38 (BJD)

(scribbled over)

Various	7.15
---------	------

Dues and special fund	9.72
-----------------------	------

The Bath Hebrew Ladies Society held

a meeting June the 1<sup>st</sup> 1926

in the presence of our members.

Dues and special fund were collected

9 dollars and 72 cents.

Mrs. S. Greenblatt

Recording secretary

Next meeting in [at] Mrs. Rosen ['s house]

September 15

14 members

27 d[ollars] 88 c[ents]

electricity] 19 Federal Street

13 dollar for candles [probably means  
70 (not written dollars or cents) special fund

The Bath Hebrew Ladies Society had  
a meeting the 15th September  
in the house of Mrs. Rosen in the presence  
of 14 members. Dues and [several words crossed out]  
special fund were collected

28 dollars and 58 cents from which we

Paid 13 dollars for candles/[cost of lights] and the balance

Will be paid by the second meeting. Then

we spoke about who should clean the

synagogue. Next meeting at Mrs. Abalon's house.

Mrs. S. Greenblatt

Recording secretary.

Mrs. Feltan won the prize

And will bring to the next meeting

Something to raffle off.



P.40 (BJD)

21.46 dues

70 special fund

The Bath Hebrew Ladies Society had

A meeting in the house of Mrs. Abalon in the  
presence of 14 members

dues and special fund and candles all

together were collected 22 dollars

and 16 cents. From that we paid

the balance of the lights (electricity). Then it was decided

to have a frankfurter supper and card party

and we selected people to do the work

that needs to be attended. The following are:

Mrs. Fetlan and Mrs. Green to cook the frankfurters

Mrs. A Gederman and Mrs. M.

Cohen to serve; Mrs. Cohen and Mrs. Katz

to marinate the herring. Now are the

following who donated the prizes

for the card games: Mrs. M.S. Fovitz will provide

P. 41 (BJD)

A prize, Mrs. Rosen the booby prize

Mrs. Levin the Ladies' prize, Mrs. N.

Fovitz will sort out and bring the raffles,

Mrs. Fovitz, Levin and Cohen will

Bring the cards. Next meeting in Mrs.

Singer's house.

Mrs. Fetlan brought for the raffle

A fine, glass dish which was won

By Mrs. A. Gederman.

8 dollarsa and 19 cents.

P. 42 (BJD)

The Bath Hebrew Ladies Society had

A meeting the 19<sup>th</sup> of October in the house of

Mrs. S. Singer

P. 43 (BJD)

886

8.16 dues

70 special fund

The Bath Hebrew Ladies Society held

a meeting in the house of Mrs.

Joe Solovitz in the presence of

15 members. Dues and for special funds were

Collected together. 8 dollars and 68 cents. And the prize was

given by Mrs. Arzt and won by Mrs.

Green. And it was decided that we should

see about doing a play and give it

the committee that was appointed:

Mrs. S. Leven and Mrs. A. Gederman

Should read the play and figure out who

Should be in the play and be the characters

In the play.

Next meeting in the house of Mrs. N. Fetlan

Mrs. S. Greenblatt,

Recording Secretary.

5.08 dues

.60 for special

12 members

The Bath Hebrew Ladies Society held  
a meeting in the house of Mrs. Nathan Feltan in the presence  
of 12 members. Dues and special fund were together collected.

65 dollars and 68 cents. Then the Chanukah play was

Planned was not yet ready to discuss.

We decided to make a bean supper with entertainment

(this line crossed out) [and the following members were appointed].

to attend. And then we decided that everyone would make a donation.

Mrs. Fovitz, Levin and Gederman, B. and Solowitz

To prepare the beans. Mrs. Fetlan, pickled tomatoes

and Mrs. Cohen dill pickles. Mrs. Abelan and Artz,

Miller and Mrs. Green for cakes, Mrs. Greenblatt 2 dozen bread

Mrs. M.S. Fovitz 4 pumpernickel loaves and milk,

Coffee, Mrs. Gederman.

It was decided [to have this] on the 25<sup>th</sup> of November. But we

Postponed this to the 12<sup>th</sup> of December. The next meeting

In Mrs. Fovitz' [home].

S. Greenblatt,

Recording secretary

And the prize which was given by Mrs.  
Green was Mrs. Nathan Fovitz.

The Bath Hebrew Ladies' Society held  
a meeting in the house of Mrs. Nathan  
Fovitz the 19<sup>th</sup> of December, in the  
Presence of 10 members. Dues and  
Special fund and candles and tickets together,  
Was 9.24. Mrs. Cohen was paid for the  
Plant and it was decided to  
Have a card party with refreshments.  
, on the  
2<sup>nd</sup> of January and all members volunteered  
To donate everything, and then we would only sell  
soda which we will order. Mrs. Levin donated  
the booby prize, and Mrs. Solovitz first  
prize. The next meeting in Mrs. M.S. Fovitz

P. 46 (BJD)

9.35 [crossed out]

house. Mrs. Nathan Fovitz brought the prize for the raffle,  
which was won by Mrs. S. Green. Mrs. S. Greenblatt  
recording secretary.

7.48 card party

P. 47 (BJD)

Solovitz          cream pie

Green            candy

Cohen           cake

Miller           donuts

Levin            cake

Fovitz           candy

Gederman       coffee

Fetlin            3 milks

Greenblatt       jelly rolls

Artz              a cake

A Gederman     cake

Eva Gederman   candy

Order 2 cases of soda

Mrs. Levin booby prize

Mrs. Solovitz First Prize

Gederman and Green, Stein and Taybl,

Cakes. Dora will make the coffee

Mrs. Levin and Miller will fire the oven



10 51 dues and tickets

65 special fund

The Bath Hebrew Ladies Society held a

Meeting January 9 1927 in the house of

Mrs. M.S. Fovitz in the presence of

13 members. Dues and special fund and tickets

were collected together, 11 dollars and

36 cents, and mrs. Green brought

For the raffle a glass bowl which was

won by Sophia Fovitz.

We discussed remodeling the bathroom and kitchen.

It was decided that a committee should speak with the members

as to when to hold a meeting to lay out the plans and hear what everyone has to say.

And also to discuss the price of 65 dollars.

Mr. Moss will do the bathroom for 40 dollars.

Because it was decided that we should sell the bathtub to provide the committee with money to go [pay for the project]. Mrs. Gederman

was appointed and Mrs. Levin.

The next meeting in Mrs. Cohen's house.

Mrs. S. Greenblatt,

Recording secretary.

312 in the bank

5.18 (circled) 4.63 dues

.40 special

The Bath Hebrew Ladies Society held

a meeting in the house of Mrs. M.

Cohen, the 23 of January 1927 in the presence of 10 members.

Dues and special fund were collected together

5.18. Then there was a lecture

about the synagogue that the men are willing to have the synagogue's

bathroom and kitchen repaired, so we appointed

Mrs. Solovitz and Mrs. Gederman, B.,

To go there and see how to make a closet for the dishes..

And we held elections for the officers.

The following members were appointed

For their positions: Mrs. M. Cohen, President, Mrs. M. Katz treasurer and

Financial secretary, and Mrs. M.S. Fovitz recording secretary. We

All wish them good luck.

Mrs. S. Fovitz brought to

P. 51 (BJD)

the meeting as a raffle prize a butter dish, and it was

Won by Mrs. M.S. Fovitz.

Next meeting in Mrs. B. Gederman's house

Recording Secretary,

S. Greenblatt

February 6 1927